

Provincial Gazette



Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.91	FRIDAY, 02 FEBRUARY 2024	NR.91	VRYDAG,02 FEBRUARIE 2024
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
129	Notice of Application for Liquor Registration..... 2	129	Kennisgewing rakende aansoek om drank Registrasie 2
NOTICE Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette...			

GENERAL NOTICE**GENERAL NOTICE NO. 129 OF 2023****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 or Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	19 Van Riebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 or Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 or Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING**ALGEMENE KENNISGEWING NR. 129 VAN 2023****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE**BYLAE****Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 of Tumi Seleko: 057 492 0001
XHARIEP	Van Riebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 of Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 of Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - ANGTSI HENDRY SITHOLE 4096 EXTENSION 2, INTABAZWE, HARRISMITH ID NO: 901028 5252 086 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR EMZINI CHESANYAMA AND CAR WASH 4006 EXTENSION 2, INTABAZWE, HARRISMITH - NONE	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - LEBONA SAMUEL MOTLOUNG 182 MATSWAKENG VILLAGE, TSESENG ID NO: 710601 5381 088 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MATSEKALLE TAVERN 123 MATSWAKENG VILLAGE, TSESENG - NONE
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - DIBAPISO DORIS SETHUNYA 1012 HA SETHUNYA, WITSIESHOEK, QWAQWA ID NO: 881008 0615 085 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR DUKES TAVERN 1094 HA SETHUNYA, WITSIESHOEK, QWAQWA - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - RANTSANE PHILLIP ALEX LETHOKO, 2972 IVY MATSEPE CASSABURI STREET, PHASE 5, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 710516 5312 083 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR ATLEHANG RESTAURANT ERF 2972 IVY MATSEPE CASSABURI STREET, PHASE 5, BLOEMFONTEIN, 9301 - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - MOTLALEPULE SOPHIE MOHLAKOANA MOHLAKOANE, 32 CORKWOOD CRESCENT, LOURIEPARK, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 750312 0275 082 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR TLALE'S LIQUOR STORE ERF :32 CORKWOOD CRESCENT, LOURIERPARK, 9301 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - TEBOHO JACOB MARIBE 10069 ZONE 4 EXT, THABA NCHU, 9783 ID NO: 720510 6152 083 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BALAK LIQUOR STORE ERF:10069 ZONE 4 EXT, THABA NCHU, 9783 - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - SELLOANE PAULINA LEHOHLA 53795 EXT 5, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 851012 0056 086 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR VILLARAMA PLACE ERF: 53795 EXT 5, ROCKLALANDS, BLOEMFONTEIN, 9301 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - PAUL ALEXANDER CHAUKE AGNES MBOLEKA 10157 BULTFONTEIN EXT, EXT THABA-NCHU, 9301 ID NO:980907 6442 081 ID NO: 890505 1015 081 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR NEW DAWN LIQUOR STORE ERF: 10157 BULTFONTEIN EXT, EXT THABA-NCHU, 9301 - NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - PAUL ALEXANDER CHAUKE AGNES MBOLEKA 10157 BULTFONTEIN EXT, THABA-NCHU, 9783 ID NO:980907 6442 081 ID NO: 890505 1015 081 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR NEW DAWN TAVERN ERF: 10157 BULTFONTEIN EXT, THABA-NCHU, 9783 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - FAIZEL BROWN 77 TOM SWARTZ STREET, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 861223 5239 088 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR RED STAR LIQUOR 9 JAN COETZEE STREET, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN, 9301 - NONE
DISTRICT: FEZILE DABI MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY - NTHATI PORTIA MOTAUNG ERF 440 BUTAYI SECTION, NAMAHADI, FRANKFORT, 9830 ID NO: 830908 0366 088 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BFS BOTTE STORE ERF 440 BUTAYI SECTION, NAMAHADI, FRANKFORT, 9830 - ROMAN CHURCH ±5 PRESBYTERIAN CHURCH±90M EDUCATIONAL INSTITUTION ±90M	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - AYELE DANIEL SEWARE 69 DOUGLAS STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 820827 6299 188 - SECTION41, PERMANENT REMOVAL OF TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS LIQUOR LG CAFÉ, MICHAEL LOUIS & SON EXISTING BUILDING ON ERF 11349 AT CNR O R TAMBO ROAD (CHURCH STREET) AND PEET AVENUE, BLOEMFONTEIN, 9301 - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - AYELE DANIEL SEWARE 69 DOUGLAS STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 820827 6299 188 - SECTION41, PERMANENT REMOVAL OF TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS LIQUOR BIZ NEWS CAFÉ, MICHAEL LOUIS & SON EXISTING BUILDING ON ERF 11349 AT CNR O R TAMBO ROAD (CHURCH STREET) AND PEET AVENUE, BLOEMFONTEIN, 9301 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - THERESA HUNG 28505 PO.BOX, DAN HOF, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 890711 0621 081 REG NO: 2022/870122/07 - PERMANENT REMOVAL OF RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE. - ALL KINDS OF LIQUOR HARU SUSHI & BUBBLE TEA SHOP 19&20, RENDEZVOUS SHOPPING CENTRE, NP VAN WYK LOUW STREET, LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN,9301 BLOEMFONTEIN, 9301 - ROCOMAMAS; NANDOS
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA NKETOANE LOCAL MUNICIPALITY - AROUND THE CORNER LIQUOR STORE (PTY) LTD 41 CHURCH STREET, REITZ. REG NO: 2023/202042/07 - LIQUOR LICENCE -OFF CONSUMPTION-LIQUOR STORE - ALL KINDS OF LIQUOR AROUND THE CORNER LIQUOR STORE (PTY) LTD ERF 141, 41 CHURCH STREET, REITZ, 9810 - NONE	DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - WINTICS TRADING CC 29 KRUIS STREET, PARYS, 9585 REG NO: 2010/1117558/23 - PERMANENT REMOVAL OF REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BIG DADDY RESTAURANT ERF 2580, 29 KRUIS STREET, PARYS, 9585 - PARY BUPTISE KERK- 100M NEDEUITSE GEREFORMEERDE KERK- 150M

FREE STATE	VRYSTAAT
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - SEDIMOGANG MOTLADILE 7462 ZONE 2, THABA NCHU, 9780 ID NO: 970401 6118 083 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SEDIMOGANG MOTLADILE 7462 ZONE 2, THABA NCHU, 9780 - MOKITLANE PRIMARY SCHOOL- 2.4KM EMANG PRIMARY SCHOOL- 1.2KM ASSEMBLIES OF GOD -1.2KM MEME LOUDGE TAVERN	DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - SEKOSANA, MAKI MARY 5925 PHIRITONA, HEILBRON 5925 PHIRITONA, HEILBRON 5925 PHIRITONA, HEILBRON,9650 ID NO: 660824 0370 084 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR CORNER HOUSE ERF 5925 PHIRITONA, HEILBRON - NONE
DISTRICT: LEJWLEPUTSWA MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY - OVS SAAD KOMMODITEITE CC 82 CHURCH STREET, THEUNISSEN PO BOX 224, THEUNISSEN, 9410 REG NO: 2010/120079/23 - PERMANENT REMOVAL OF A LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR A&J DRANKWINKEL ERF 25, 56 PIET RETIEF STREET (MAIN SHOP IN ELEKTRON BUILDING) THEUNISSEN - CONCORDIA SCHOOL- 30M(BUILDINGS-130M) NG CHURCH -250M GEREFORMEERDE KERK-490M AGS-450M FENIX LIQUORS- 210M BIG HOUSE LIQUORS-210M	DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - JOSEPHINES RESTAURANT (PTY)LTD 8 KRUIS STREET, PARYS 8 KRUIS STREET, PARYS, 9585 REG NO: 2023/213777/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR JOSEPHINE'S RESTAURANT PORTION 1 (OF PORTION A) OF ERF 61, 8 KRUIS STREET, PARYS,9585 - METHODIST CHURCH- 400M BAPTIST CHURCH- 200M PENTACOSTAL CHURCH- 400M BELL TOWER-200M PLUMB TREE RESTAURANT- 200M ANGELO'S -400M HOI-POLLOI-250M PLOEGSKAAR-250M JIMMY JAGGERS- 350M
DISTRICT: XHARIEP KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY - MPHOU, SEFATSA WILLEM 1321 MOKOAI MOLETSANE, REDDERSBURG 1321 MOKOAI MOLETSANE, REDDERSBURG 1321 MOKOAI MOLETSANE, REDDERSBURG, 9904 ID NO: 890521 5305 089 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LEJWENG RESTAURANT ERF 1321, 1321 MOKOAI MOLETSANE LOCATION, REDDERSBURG - ITUMELENG PUBLIC PRIMARY SCHOOL- 400M	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA NKETOANE LOCAL MUNICIPALITY - TEBOHO CLEMENT KHEPHENG 5253 PETSANA REITZ, 9810 ID NO: 881015 5247 087 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KOPANONG PUB AND GRILL RESTAURANT 4220/21 PETSANA REITZ, 9810 - NONE

FREE STATE	VRYSTAAT
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA NKETOANA METROPOLITAN MUNICIPALITY - MALESHWANE ALINA AYELE 1 EEUFEE STREET, PETRUS STEYN ID NO: 870915 1678 081 - REMOVAL OF BOTTLE STORE REGISTRATION - ALL KINDS OF KINDS ALEGZO BOTTLE STORE 18 MILNER STREET, PETRUS STEYN - NONE	DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - CO-LENE MICHELE SERFONTEIN 8A LOOP STREET, PARYS, 9585 ID NO: 690405 0089 082 - REMOVAL OF TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BNT JOY INN 810 BUSINESS CENTRE, KOPPIES, 9540 - KWAKWATSI SECONDARY SCHOOL -350M
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY - TSIMOLOGO MOTSAMAI 1840 ALBERT LUTHULI, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 950920 5312 086 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BASTRATA LIQUOR STORE 1840 ALBERT LUTHULI, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 - ALBERT LETHULI DAY CARE-1.9M EAGLE CHRISTIAN CHURCH- 550M MOJABA CLUB- 1KM	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA NKETOANA METROPOLITAN MUNICIPALITY - TEBOHO CLEMENT KHEPHENG 5253 PETSANA RITZ, 9810 ID NO: 881015 5247 087 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KOPANONG BOTTLE STORE 4220/21 PETSANA REITZ, 9810 - NONE
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA NKETOANA METROPOLITAN MUNICIPALITY - TEBOHO CLEMENT KHEPHENG 5253 PETSANA RITZ, 9810 ID NO: 881015 5247 087 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KOPANONG PUB AND GRILL RESTAURANT 4220/21 PETSANA REITZ, 9810 - NONE	

NOTICE - 2024**PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING, LIQUOR AND TOURISM ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010 AS AMENDED)**

In terms of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Act, 2010 (Act No. 6 of 2010 as amended) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- | | |
|---|---------------------|
| • Liquor license | Casino license |
| • Limited gambling machine operator license | Manufacturer |
| • Bingo operator's license | Special license |
| • Race-meeting license | Bookmaker's license |
| • Maintenance or supplier licenses | Totalizator license |
| • Limited gambling machine site license | |

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for **2024** will be as follows:

**CLOSING DATE FOR
SUBMITTING OF INFORMATION****PUBLICATION DATE**

19 JANUARY 2024
16 FEBRUARY 2024
22 MARCH 2024
19 APRIL 2024
24 MAY 2024
21 JUNE 2024
19 JULY 2024
23 AUGUST 2024
20 SEPTEMBER 2024
18 OCTOBER 2024
22 NOVEMBER 2024

02 FEBRUARY 2024
01 MARCH 2024
05 APRIL 2024
03 MAY 2024
07 JUNE 2024
05 JULY 2024
02 AUGUST 2024
06 SEPTEMBER 2024
04 OCTOBER 2024
01 NOVEMBER 2024
06 DECEMBER

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively, the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff from 01 April 2023- 31 March 2024

R 380.00

- | | |
|-----------------------|--|
| ➤ Bank Name | : Nedbank Bank |
| ➤ Account Name | : FSPG: Department of The Premier |
| ➤ Account No. | : 1233 145657 |
| ➤ Branch Name | : Commercial Banking Free State |
| ➤ Branch Code | : 198765 |
| ➤ Reference | : Name of The Business |

FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE <i>(Published every Friday)</i>	VRystaat PROVINSIALE KOERANT <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 405 5217. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 405 5217 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
New Tariffs from 01 April 2023	Nuwe Tariewe vanaf 01 April 2023																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 405 5017. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 405 5217 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
<table border="1"> <tr> <td>EMAIL</td><td>R 13.00</td></tr> <tr> <td>COLLECTION</td><td>R 8.00</td></tr> <tr> <td>POST</td><td>R 20.00</td></tr> </table> SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)	EMAIL	R 13.00	COLLECTION	R 8.00	POST	R 20.00	<table border="1"> <tr> <td>E-POS</td><td>R 13.00</td></tr> <tr> <td>AFHAAL</td><td>R 8.00</td></tr> <tr> <td>POS</td><td>R 20.00</td></tr> </table> INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)	E-POS	R 13.00	AFHAAL	R 8.00	POS	R 20.00												
EMAIL	R 13.00																								
COLLECTION	R 8.00																								
POST	R 20.00																								
E-POS	R 13.00																								
AFHAAL	R 8.00																								
POS	R 20.00																								
The subscription fees for the Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td><td>R 315.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td><td>R 630.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 180.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 360.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td><td>R 500.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td><td>R 1000.00</td></tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 315.00	12 MONTHS, EMAIL	R 630.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 180.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 360.00	6 MONTHS, POST	R 500.00	12 MONTHS, POST	R 1000.00	Die intekengeld vir die Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td><td>R 315.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td><td>R 630.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 180.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 360.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td><td>R 500.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td><td>R 1000.00</td></tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 315.00	12 MAANDE, E-POS	R 630.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 180.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 360.00	6 MAANDE, POS	R 500.00	12 MAANDE, POS	R 1000.00
6 MONTHS, EMAIL	R 315.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 630.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 180.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 360.00																								
6 MONTHS, POST	R 500.00																								
12 MONTHS, POST	R 1000.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 315.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 630.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 180.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 360.00																								
6 MAANDE, POS	R 500.00																								
12 MAANDE, POS	R 1000.00																								
Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R 85.00 per centimeter or portion thereof. Special rates for late publication: R170.00 Same day Publication: R255.00 Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 405 5217.	Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R 85.00 per sentimeter of deel daarvan. Spesiale tariewe vir laat publikasie: R170.00 Selfde Dag Publikasie R255.00 Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 405 5217.																								
NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.	NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.																								
Printed and published by the Free State Provincial Government	Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering																								